

## 牛津华人校园基督徒团契 私隐问题通告

### 阁下的个人资料 – 是指什么？

“个人资料”是指任何可以用来辨认某位生人士的资料(例如:名字、照片、录像、电邮地址或地址),而所谓的辨认是包括透过某资料本身或连同其他资料而能作出者。如何处理个人资料是受到〈保护一般资料法例〉(General Data Protection Regulation, “GDPR”)的监管的。

### 我们是指谁？

牛津华人校园基督徒团契董事会 (Board of Directors) 就是监控阁下个人资料的团体。我们的〈私隐问题通告〉会列明我们会处理什么资料和处理的目的所在。在通告的内容里,我们会用“我们”一字来代表牛津华人校园基督徒团契的董事会。

### 我们会处理什么资料？

若有需要,我们会搜集和处理部分或所有下列的资料:

- 姓名、称谓、别名和照片;
- 联络资料,例如:电话号码(包括手机号码)、地址及电邮地址;
- 若与我们的使命有关,或是由阁下为我们提供,我们或会处理一些人口资料,诸如性别、年龄、出生日期、婚姻状况、国籍、教育/工作背景、学术/专业资格、嗜好、家庭成员和家属;
- 若阁下对团契有所捐赠,则阁下的财政的识别资料,诸如银行账户号码、付款卡号码、付款/交易的识别资料等;
- 我们处理的资料极有可能会构成属于敏感一类的个人资料,因为作为一个基督徒团契,我们得以处理阁下的资料已可反映阁下的宗教信仰。若这些资料是由阁下提供的话,我们也有可能处理关于你的其他类型的敏感个人资料:血裔、精神和身体健康状况、受伤详情、所服用的药物/所接受的治疗、基因资料、生物测定资料、关于犯罪记录的资料、罚款及其他类似的法律记录。

### 我们怎样处理阁下的资料？

牛津华人校园基督徒团契会履行法律上的责任来保存最新的个人资料;安全地储存及删毁之;不致搜集或保留过多的资料;确保个人资料的安全;保护资料不会被掉失、误用、未经授权而让人取得和揭露;并确保会设有所需的技术性措施来保护这些个人资料。

我们会基于下列部分或全部理由来使用阁下的资料:

- 为使我们得以满足所有法律和法定责任的要求(包括按照〈牛津华人校园基督徒团契组织条款〉的规定来持续编录及更新我们的团友名单);
- 为能不时采取根据最佳的保护团友的管理方式而有的行动,以确保所有儿童和容易遭伤害的成人能获得提供一个安全的活动环境,从而执行全面保障的各个步骤(包括审慎守法及处理投诉);

- 为给予阁下帮助及为阁下提供牧养和灵性的上的照顾(如在阁下不适或丧亲时探访阁下); 并为阁下安排和主持教会的礼仪侍工, 如洗礼、婴儿寄洗和丧礼;
- 为能在本地社群内实践牛津华人校园基督徒团契的使命, 并按〈牛津华人校园基督徒团契组织条款〉的规定来展开为公众的利益而设的其他志愿或慈善活动。
- 为筹款及促进牛津华人校园基督徒团契的权益;
- 为令牛津华人校园基督徒团契得以保存和更新账目和记录;
- 为处理一笔来自阁下的捐款(包括“爱心支援捐献”的资料)
- 为取得阁下的观点和评论;
- 为通知阁下有关我们的服务、活动、董事会成员和小组领袖的变动;
- 为发给阁下你所要求或你感兴趣的通讯。这可包括关于宣传活动、呼吁及其他筹款活动的资料;
- 为处理一项拨款或担当某职位的申请; 及
- 为能按〈牛津华人校园基督徒团契组织条款〉的指明, 使我们可为本区的公众的利益提供一项志愿服务。

### 处理阁下的个人资料的法律根据何在?

我们处理资料大多是为了我们或第三者(如与我们有合作或协议的伙伴)的合理利益, 才需要执行有关工作。其中一个例子就是我们所执行的保护儿童和容易遭伤害的成人的工作。但我们也总以阁下的利益、权利和自由为考虑。

我们部分的处理工作是为了遵守某种法律责任而进行。例如: 为按〈牛津华人校园基督徒团契组织条款〉的规定来完成我们的责任, 我们必须持续编录和更新团友名单。

法律准许宗教团体为管理全体成员的会籍或联络资料来处理关乎本身的宗教信仰的信息。

如果我们需要在上述法律准许的理由以外使用阁下的资料, 我们一定会就该项使用事先征求你的同意。

### 向他人公开阁下的个人的资料

我们会对阁下的个人资料绝对保密。我们只会在为了完成我们的职务或在首先取得阁下的同意的情况下才会把它们向第三者公开。我们有可能把阁下的资料向下列一部分或全部的团体公开(但仍只限于在有需要时):

- 其他与牛津华人校园基督徒团契合作的个人或团体。
- 有时和我们一起举办联合项目或活动的教会。

### 我们保存阁下的资料会有多久?

若是法律规定, 我们会永久保存某些纪录。我们也或会在一个长时期内保存某些纪录。例如: 目前最佳的管理方式是对财政纪录作最少6年的保存, 以方便皇家税务局(HMRC)审查账目。一般而言, 我们

会致力于只在仍有需要时才保存资料。这就是说,在无须再使用它们的情况下,我们可能会把资料删除。

## 阁下的权利和个人资料

阁下对自己的个人资料拥有下列的权利:

在阁下行使下列任何权利之前,为处理你所提出的要求,我们会为了阁下的安全而有可能需要查证你的身份。在那情况下,我们需要你提供证明文件来作出回应,然后才可以让阁下行使你的权利。

### 1. 取得我们所持有的关于阁下的资料的权利

- 阁下可随时和我们联络,要求取得我们所持有的关于阁下的资料,并质询我们保有那些资料的理由、可以取得这些资料的人士的身份及我们取得这些资料的来源。一旦我们接获你的要求,我们会在一个月內作出回应。
- 我们对阁下所作的第一次要求不会收取任何费用,但如阁下其后对同一资料有再次的要求,你可能需要缴交一笔手续费。

### 2. 修正和更新我们所持有的关于阁下的资料的权利

- 倘若我们所持有的关于阁下的资料已变为过时、不完整或不准确,阁下可以通知我们,好让我们更新你的资料。

### 3. 删除我们所持有的关于阁下的资料的权利

- 倘若阁下感到我们不应再使用你的资料或我们在不合法地使用你的资料,阁下可以要求我们把所持有的关于你的资料删除。
- 当我们接获阁下的要求时,我们会向你作实究竟有关资料是否已被删除或交代不能把它们删除的理由(例如:为了我们一些合理的利益,或为了达到〈牛津华人校园基督徒团契组织条款〉所规定的某个或某些目的)。

### 4. 反对我们处理所持有的关于阁下的资料的权利

- 阁下有权要求我们停止处理你的资料。在接获阁下的要求后,我们和联络阁下,让你知道我们是否可以如阁下意愿办理抑或我们仍有合理的根据来继续处理你的资料。因为即使在你行使你的反对权利之后,我们或仍有权继续持有你的资料,理由包括为了遵守阁下其他权利的規定,及为了提出或维护法律上的要求。

### 5. 转交资料的权利

- 如若可能或合理,阁下可持有要求我们把你部分的资料转交给另一资料监控人士的权利。若是可行,我们会在接获你的要求后的一个月內按你的要求办理。

### 6. 阁下有权收回我们之前取得你的同意,让我们可随时处理你所有资料的承诺。

- 阁下可轻易地透过来电、电邮或邮信来收回你的承诺(请参下文的“联络资料”)。

### 7. 如若可能或合理,反对我们对阁下的个人资料加以处理。

### 8. 向资讯专员办事处 (Information Commissioners Office) 对我们提出投诉的权利。

## 转发資料到海外

凡是把电子的个人資料转发到欧盟以外的国家或地区, 我们也都只会采用符合给予个人权利同等保障的措施的方式来进行。这项工作会透过国际协议或欧盟认可的合约的方式进行。由于我们的网页亦可供各界在海外阅览, 所以在某些情况下, 部分的个人資料 (例如: 登在一份通讯内的) 或会让身处海外的人士也能取得。

## 更进一步的处理

倘若我们有意为达到一个在这份通告内容以外的目的而使用阁下的个人資料, 我们会在开始处理和订定相关的目的和处理方式之前为阁下提供一份新的通告, 来向你说明这项新目的内容。如有需要, 我们会在展开新的处理行动之前征求阁下的同意。

## 本通告的更改

我们会定期检讨这份通告的内容, 亦会把最新的内容放在我们 <https://ocscf.org.uk> 的网页里。本通告是在 2020 年 2 月写成。

## 联络資料

阁下若对本通告、我们所持有的关于你的資料或行使有关权利有什么问题, 有什么查询或投诉, 请去函牛津华人校园基督徒团契。地址: 11 Arlington Drive, Oxford OX3 0SH; 电邮: [norman.ocscf@gmail.com](mailto:norman.ocscf@gmail.com)。

如要联络资讯联络专员办事处, 阁下可以去电 0303 123 1113、发电邮至 <https://ico.org.uk/global/contact-us/email/>、或去函 Information Commissioner's Office, Wycliffe House, Water Lane, Wilmslow, Cheshire SK9 5AF.